



Dodatok č. 3 k zmluve o kontokorentnom úvere č. 968/2008/UZ.

Dodatok č. 3 k zmluve o kontokorentnom úvere č. 968/2008/UZ

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Obec Raasdovice, IČO: 00322521, Hlavná 154, 086 41 Raasdovice, (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o kontokorentnom úvere č. 968/2008/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 08.07.2008 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. Výkladové pravidlá a definície

1.1 V tomto Dodatku:

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň, v ktorý Veriteľ písomne potvrdil Dlžníkovi, že mu boli doručené všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. Zmeny

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) tabuľka stanovujúca limity a obdobia pre poskytnutie peňažných prostriedkov uvedená v článku 1 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa vypúšťa a nahrádza nasledovnou tabuľkou:

Celková výška úveru v dohodnutej mene	Obdobie
200 000,00 €	odo Dňa účinku Dodatku č. 3, najskôr však od 16.05.2011 do 29.12.2011
10,00 €	od 30.12.2011 do 31.12.2011
200 000,00 €	od 01.01.2012 do 30.04.2012
170 000,00 €	od 01.05.2012 do 15.05.2012

- (b) dátum uvedený v ustanovení článku 2.2 bod (a) Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza dátumom 15.05.2012;
- (c) ustanovenie článku 4 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením:

Dlžník sa zaväzuje realizovať svoj platobný styk cez účty vedené Veriteľom minimálne vo výške 50 % z celkového ročného obratu Dlžníka.

- (d) príloha zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa dopĺňa o nový článok 6, bod 6.1 s nasledovným znením:

Dlžník vyhlasuje, že peňažné prostriedky podľa tejto zmluvy o úvere vráti tak, aby nedošlo k porušeniu právnych predpisov, ktoré sa ho týkajú, najmä aby nedošlo k porušeniu ustanovenia § 17 ods. 2 zákona č.583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, o splatení návratných zdrojov financovania použitých na úhradu iných ako kapitálových výdavkov, do konca rozpočtového roka.

3. Závazky Dlžníka

Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. Platnosť

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. Osobitné ustanovenia

- (a) Dlžník je povinný zaplatiť Veriteľovi odplatu za dojednanie záväzku poskytnúť peňažné prostriedky podľa tohto Dodatku vo výške 700,00 EUR v deň uzavretia tohto Dodatku, najneskôr však v nasledujúci pracovný deň.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 6.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo a rozhodcovskú dohodu, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky

Dĺžnik:

Dňa: 6.5.2011

Obchodné meno/Názov: Obec Raslavice

Meno: Ing. Anton Lamanec
Funkcia/Oprávnenie: starosta

Podpis:



Veriteľ:

Dňa: 6.5.2011

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
82300/01

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno: Ing. Vladimír Il'ko
Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov senior (na základe plnomocenstva zo dňa 01.03.2011)

Podpis:



Meno: Ing. Monika Pordšová
Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov (na základe plnomocenstva zo dňa 01.03.2011)

Podpis:



Príloha

Odkladacie podmienky

A. Dĺžnik

1. Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dĺžníka podľa ustanovenia § 17 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z.z., ktoré potvrdzuje dodržanie všetkých podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania Dĺžníkom.
2. Písomné potvrdenie Dĺžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku k zmluve o úvere v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veritefa.